

[Las mattas da plü bod] : Zernez

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch**

Band (Jahr): **21 (2013)**

Heft [2]: **Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-872059>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

'dʒwanəs 'vevə dʒyft clə'ma ləz 'yndəʃ || 'dʒumfrə li'vizə də
 vie 'zura: | ez_amo a'dyn_aint in sə 'styvə e spi'une də
 'fneɪstr_ou̯rə || pər səi stəz a_lə styz lə ʎym | be pər tɔətʃer səs
 pu'tsləɪnt gri:f 'tantər əls 'granɪs 'ou̯rə | vɛts_l_amo ditɔ
 əd_ɐ'vuəndə || tras ləs 'sfes:əs də lə 'fneɪstrə vɛn aɪnt yn fraɪ də
 krɐ'pa:r | ma li'vizə nu da luk ||

tɛi sa: ʃə dʒouʃ nu 'sɛrə l_ʊstə'riɔ kur'saɪrə | tɛi mɛ nɛ
 'vɛnən || ʃkɔ kwɛl gɛ'dɔŋ_ɛr də'py ku_lə 'kɛlnə_rɪn kɔ kul
 vin || kwa vɛn kal'tɛyn | mɔ djoʊ_ns_pər'tɛyrə 'gwardə be la: ||
 'kwɪstə 'buə'tɔə 'sɔntɔə d_ynə | 'jɛlzə va ɛr ɛs ʃtrɔnt kun
 'dʒuəns || jo n_ɛ ɐ'dynə dit | tɛans myts 'mɔrdən ʃtruʃ | mɛ
 tɔə lə fys u'ʃe:nə 'ʃluənzrə | nu 'vesə ʎi'stɛs na crɛt ||
 də 'buəndər ɛm 'dajə be tɛi tɔə ʃɛl zvə'nekəl es || mɔ 'gwardə
 ʃə kwe_ɛz d_ɛs fər'ma:r ɐ mets:ɛ 'vie ɐ_s li'tɛər || ed ym bɛl mɔd
 tɛi m_an | vɛ'la pi'pi || bɛ: | i_m vɛn də by'tar sy bɔʎ ɛ bu'tatʃ ||
 vɛr:'guəŋə də vɔs fats | mɔ di ʃa kwɛɪ es pu'sibəl | i_s
 'ʃaɪntən syl laɪn dəl byʎ | e 'kwɪstə 'ʃtaɪfə kum'pɔŋ_a_l
 'ʃtɔmi də til ʃən'tar 'sylə 'ʃnuəʎə || i_m nis əls guʃts də
 tɪls trɛr lə 'kul:ɛ də ʃtɪmpfs pəl niv_aint || ɛl'maɪn tɔə l_ɔtər nu
 vɛs sy 'kwɪstə klap sɛl'vɔnə | ʃi til pu'dɛs:i vaɪr in 'fatʃə |
 u'ʃɛnə nun 'ɛsi mets də nɪr lə'surə tɛi tɔ_əl es || jo lɛs sku'm:ɛtər
 mɛs tɔ: tɔə kw_ɛz yn də kwɛls ɔʒɛmɛtər'ɛts | tɛi
 ma'syrən 'ɔrə lə 'vie 'noʊə zur ɛl 'fuərn || yn də kwa: nun 'ɛsi |
 pər'tɛə jo: nɛ sɐ'vɛs tɛi tɛi vɛs plə'ʃɛɪr vi də 'kwɪstə
 mɛ'tɔə || tɛi sa: | ʃi_an tɛ'tɛa əls nɪfs ym_vi də l_ɔtər | tɛi nu_s
 'lɛʃən ir py || turpi'ɛr ɔr əlz øʎs ɛs 'stɛsni || də'man 'pitɛi

l_i'stordzə vi dəl saɪn grəʊnd | a kwɛls vøʌ jox muə'sar ə'nu tɛi
ɔn də far lur v'fars ||

əl di də'vɔ: es 'dʒumfrə li'vi:zə 'stætə sy ku_ləz dʒə'li:nəs | e
kuə'ridə vi tər 'duə'nə 'de:tə | v kwɪn'tar 'siəs də'nəʊvs || pər
fʊr'ty'nə d_erən dʒyft_er 'lytsi 'pitʃən e dʒon ty'tʃet la: | v klə'mar v
sər 'peɪdər pər ir sy si'vy v prɪmər'an | e be ʃku fat v 'pɔʃtə ven
er 'jelzə e 'siə kum'pɔ:nə mə'ri:ə də vi'el | də 'viə 'zʊrə dʒo ||
'uəs:ə nu pɔ 'dʒumfrə li'vi:zə tʃer py || kler tʃə 'kwɪʃtə 'belə
'jelz_uz fɪn'dʒa sy: | o nun e:lə 'fɔrsə nentɛ_id_i_let || tɔtɛ
suəʃ:'tʃatʃə tʃə ty eʃ || er saɪr_əʃ fat də ləs 'tiəs || vər:'guə:nə ||
nu ʃtoʃ ni'miə kræər tʃə nu 'veə vis ||

jelz_əs mət_ə 'ri:ər də kra'par e diʃ | 'brɑ:vɔ 'dʒumfrə
li'vi:zə | sə'vaɪs tɛi tʃə meɪs tu'ʃændər 'd_ɛɪrə || yn u'ʃe pɔ'dæ:s
ir v_s ʃər'tɛər | ɪŋ kwɛl pɔ'des:ət əs ʃtʃərbu'nar pər'fin
er vus | er ʃə_d 'eʃət 'veʌə ʃko l_ɔn də la fam || kw_uz yn
guʃt də til by'tʃər || gwər'da: kwa: | mə'ri:ə d_ɛɪrə | v vus vaɪns
mə'na pəl nas ɪn 'uərdən || e ʃə nu laɪs 'krajər pu'daɪs dʊmən'dar
əl 'lytsi 'pitʃən | tɛi d_er er də'vɔ lə tɛəntʊ'na:d_ə
'verə nan || e_l byʃ'maɪnt də 'mɑʃtɛəl tʃə lə vev_aɪnt | ez əl
byʃ'maɪnt d_ɪndʊ'me:ndʒəs | də dʒon ty'tʃet || dʊmən'da_l
ʃə vaɪs v'mo 'zguətstɛəs | ha: haha: | də'man 'fɔrsə ʃpiənə'ræt
ym pɔ də'maɪn ||